

DE Econa-Konzentrat

Allround-Reiniger

Auf wasserbeständigen Oberflächen, Gegenständen und Bodenbelägen anwendbar.

Normale Verschmutzung: 25 ml zu 8 L kaltem Wasser.

Starke Verschmutzung: 50–100 ml zu 8 L kaltem Wasser.



EU Ecolabel:
DE/020/390

Hinweise: Richtige Dosierung spart Kosten und schont die Umwelt. Tenside auf Basis pflanzlicher Rohstoffe hergestellt. Verpackungsmaterial ist recyclebar.

EN Econa Concentrate

All-round cleaner

Can be used on water-resistant surfaces, objects and floorings.

Normal soiling: 25 ml to 8 L of cold water.

Heavy soiling: 50–100 ml to 8 L of cold water.



EU Ecolabel:
DE/020/390

Note: Proper dosage saves costs and minimises environmental impacts. Surfactants based on vegetable raw materials. Packaging material is recyclable.

FR Econa concentré

Nettoyant multi-surfaces

Pour surfaces, objets et revêtements de sol résistant à l'eau.

Encrassement normal : 25 ml pour 8 L d'eau froide.

Encrassement important : 50–100 ml pour 8 L d'eau froide.



EU Ecolabel:
DE/020/390

Indications : Un dosage correct permet de réaliser des économies et de réduire l'incidence du produit sur l'environnement. Tensioactifs à base de matières premières végétales. L'emballage est recyclable.

IT Econa-Konzentrat

Detergente universale

Utilizzabile su superfici, oggetti e rivestimenti resistenti all'acqua.

Sporco normale: 25 ml in 8 L d'acqua fredda.

Sporco ostinato: 50–100 ml in 8 L d'acqua fredda.



EU Ecolabel:
DE/020/390

Avvertenze: Il corretto dosaggio risparmia costi e salvaguarda l'ambiente. Tensioattivi derivati da materie prime vegetali. Il materiale d'imballaggio è riciclabile.

NL Econa-Concentraat

Allesreiniger

Te gebruiken op waterbestendige oppervlakken en voorwerpen als ook waterbestendige vloerbedekkingen.

Normale vervuiling: 25 ml op 8 L koud water.

Sterke vervuiling: 50–100 ml op 8 L koud water.



EU Ecolabel:
DE/020/390

Aanwijzing: Een juiste dosis bespaart kosten en brengt het milieu minder schade toe. Tenside is op basis van plantaardige bestanddelen. Verpakkingsmateriaal is recyclebaar.

HU Econa-Koncentrátum

Általános tisztítószer

Felhasználható vízálló felületeken, tárgyakon és padlóburkolatokon.

Normál szennyeződés: 25 ml 8 L hideg vízhez.

Erős szennyeződés: 50–100 ml 8 L hideg vízhez.



EU Ecolabel:
DE/020/390

Egyéb utasítás: A megfelelő adagolással költséget takaríthat meg, és védi a természetet. A tenzidek növény alapú nyersanyagokból vannak előállítva. A csomagolás újrahasznosítható.

Professionelle Produktsysteme
für perfekte Reinigung, Pflege
und Hygiene

KIEHL
die saubere Lösung

Econa-Konzentrat

Allround-Reiniger

Zentralverwaltung und Werk Johannes Kiehl KG

Robert-Bosch-Str. 9
D-85235 Odelzhausen
Tel. +49 (0) 81 34 / 93 05-0
Fax +49 (0) 81 34 / 64 66
info@kiehl-group.com

Tochtergesellschaften

KIEHL Austria GmbH
Perfektastr. 57
A-1230 Wien
Tel. +43 (0) 1 / 6 04 99 93
Fax +43 (0) 1 / 6 04 99 94
info@kiehl.at

KIEHL FRANCE S.A.R.L.
5 rue de Londres
F-67670 MOMMENHEIM
Tél. +33 (0) 3.88.59.52.25
Fax +33 (0) 3.88.59.52.20
infokiehlfrance@kiehl-group.com

KIEHL Hungary Kft.
Ganz Ábrahám u. 4/12
H-2142 Nagytarcsa (Bp.)
Tel. +36 (0) 1 348-08 41
Fax +36 (0) 1 348-08 42
hu@kiehl-group.com

KIEHL Schweiz AG
St. Dionys-Straße 33
CH-8645 Jona
Tel. +41 (0) 55 / 2 54 74 74
Fax +41 (0) 55 / 2 54 74 75
ch@kiehl-group.com

KIEHL Italia S.r.l.
Via San Rocco 101
I-16036 Recco (GE)
Telefono +39 01 85 73 00 08
Fax +39 01 85 73 02 14
info@kiehl.it

KIEHL Middle East LLC
P.O. Box 11 40 19
A8-LIU 48/49 - KIZAD
Abu Dhabi (U.A.E.)
Phone +971 (0) 2 / 55 033 96
Fax +971 (0) 2 / 55 033 49
uae@kiehl-group.com

RO Econa-concentrat

Detergent-Allround

Se poate aplica pe suprafețele, obiectele precum și pe pavimentele rezistente la apă.

Murdării normale: 25 ml la 8 L apă rece.

Murdării abundente: 50–100 ml la 8 L apă rece.



Aviz: Dozarea exactă are efect economic și protejează mediul. Tenside produse pe bază de materii prime vegetale. Ambalajul este reciclabil.

DK Econa-koncentrat

Universalrengøringsmiddel

Anvendes på vandtålede overflader, materialer og gulvbelægninger.

Normalt snavset: 25 ml til 8 L koldt vand.

Stærkt snavset: 50–100 ml til 8 L koldt vand.



Bemærk: En korrekt dosering er billigere og minimerer miljøbelastningen. Tensider fremstillet af vegetabiliske råvarer. Emballage kan recirkuleres.

RU Econa-Konzentrat

Универсальное чистящее средство

Применяется для чистки водостойких предметов, поверхностей и напольных покрытий.

Обычная степень загрязнения: 25 мл на 8 л холодной воды.

Сильная степень загрязнения: 50–100 мл на 8 л холодной воды.



Указания: Правильная дозировка экономит расходы и бережёт окружающую среду. Поверхностно-активные вещества произведены на основе растительного сырья. Упаковочный материал пригоден для вторичной переработки.

PL Econa-Konzentrat

Płyn myjący ogólnego zastosowania

Do wodoodpornych powierzchni, przedmiotów i podłóg.

Normalne zabrudzenia: 25 ml na 8 L zimnej wody.

Silne zanieczyszczenie: 50–100 ml na 8 L zimnej wody.



Wskazówki: Prawidłowe dozowanie zmniejsza koszty i chroni środowisko. Tenzydy wyprodukowano na bazie surowców roślinnych. Materiał opakowaniowy nadaje się do recyklingu.

EE Econa-Kontsentraat

Universaalpuhastusaine

Sobib kõikidele vett taluvatele pindadele, esemetele ja põrandakatetele.

Normaalne määrdumus: 25 ml / 8 L külma vett.

Tugev määrdumus: 50–100 ml / 8 L külma vett.



Märkus: Õigesti doseerides säästate raha ja keskkonda. Toode koosneb looduslikest toorainetest. Pakend on taaskasutatav.

LT Econa Concentrate

Universalus valiklis

Tinka valyti vandeniui atsparius paviršius, daiktus ir grindų dangas.

Vidutinis užterštumas: 25 ml į 8 L šalto vandens.

Stiprus užterštumas: 50–100 ml į 8 L šalto vandens.



Pastaba: Tinkama dozė taupo pinigų ir sumažina poveikį aplinkai. Paviršiaus aktyvioisios medžiagos pagamintos iš natūralių medžiagų. Pakavimo medžiagos tinkamos perdirbimui.

LV Econa Concentrate

Vispusīgs tīrīšanas līdzeklis

Piemērots lietošanai uz ūdens izturīgām virsmām, grīdas segumiem un priekšmetu tīrīšanai.

Vidēji netīrs: 25 ml uz 8 L auksta ūdens.

Stipri netīrs: 50–100 ml 8 L auksta ūdens.



Piezīme: Pareiza produkta dozēšana ietaupa izmaksas un samazina ietekmi uz vidi. Virsmas aktīvās vielas ir iegūtas no dabiskajām izejvielām. Iepakojuma materiāls ir atkārtojami pārstrādājams.

GR Econa Concentrate

Γενικό καθαριστικό

Κατάλληλο για χρήση σε όλες τις επιφάνειες, τα αντικείμενα και τις επικαλύψεις πατωμάτων που είναι ανθεκτικά στο νερό.

Κανονική ρύπανση: 25 ml σε 8 L κρύο νερό.

Βαριά ρύπανση: 50–100 ml σε 8 L κρύο νερό.



Σημείωση: Η σωστή δόση συνεπάγεται οικονομία και ελαχιστοποιεί την επιβάρυνση του περιβάλλοντος. Τα συστατικά είναι βασισμένα σε φυσικές πρώτες ύλες. Το υλικό συσκευασίας μπορεί να ανακυκλωθεί.